

產品風險等級：RR1（保守型）  
適合一般及高淨值客戶申購

★主約給付項目

【商品名稱】中國人壽快活一生終身保險  
【備查日期及文號】98.01.01中壽商一字第0980101001號  
【修正日期及文號】100年07月01日依行政院金融監督管理委員會  
100年04月11日金管保品字第10002523040號函修正  
【主要給付項目】身故保險金或喪葬費用保險金、全殘廢保險金  
生存保險金、祝壽保險金

◎本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。  
◎本契約於訂立契約前已提供要保人不低於三日之審閱期間。

★附加條款給付項目

【商品名稱】中國人壽航空意外傷害保險金附加條款  
【備查日期及文號】94.01.27 94中壽商發字第0118號  
【修正日期及文號】95.08.10 金管保二字第09502069411號  
【主要給付項目】航空意外傷害身故保險金、航空意外傷害全殘廢保險金  
◎本附加條款為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

中國人壽

# 快活一生

終身保險

## 商品特色

- ◆ 短期繳費，給您保障一輩子
- ◆ 滿第2年起  
年年給付保險金額**20%**之生存保險金
- ◆ 免費增值航空意外保障

說明一：凡投保當時，被保險人年齡為15足歲(含)以上者，將可自動於繳費期間附加「中國人壽航空意外傷害保險金附加條款」。保險給付內容詳中國人壽航空意外傷害保險金附加條款。

說明二：「中國人壽航空意外傷害保險金附加條款」可附加至下列四項條件中最先發生時為止：1.分期繳主契約繳費期間屆滿。2.繳主契約保障期間屆滿。3.被保險人屆滿八十歲。4.要保人辦理減額繳清時。

**範例說明** 以40歲的李先生投保本商品保險金額新臺幣(以下同)10萬，繳費期間5年，首期年繳保費139,040元；續期年繳保費137,649元(註一)為例。

單位：新臺幣/元

保單年度 (末)	保險年齡	累積所繳保費	壽險保障		生存保險金 (含祝壽保險金)	累積已領回生存保險金① (含祝壽保險金)	現金價值②	①+② 累積金額
			航空意外	一般身故				
1	40	139,040	175,990	145,990	-	-	90,180	90,180
2	41	276,689	321,980	291,980	20,000	20,000	181,640	201,640
3	42	414,338	447,980	417,980	20,000	40,000	285,290	325,290
4	43	551,987	573,970	543,970	20,000	60,000	401,610	461,610
5	44	689,636	699,960	669,960	20,000	80,000	531,080	611,080
6	45	689,636	649,960	649,960	20,000	100,000	523,140	623,140
7	46	689,636	629,960	629,960	20,000	120,000	515,130	635,130
8	47	689,636	609,960	609,960	20,000	140,000	507,050	647,050
9	48	689,636	589,960	589,960	20,000	160,000	498,900	658,900
10	49	689,636	569,960	569,960	20,000	180,000	490,690	670,690
11	50	689,636	549,960	549,960	20,000	200,000	482,420	682,420
21	60	689,636	397,810	397,810	20,000	400,000	397,810	797,810
31	70	689,636	316,220	316,220	20,000	600,000	316,220	916,220
41	80	689,636	247,150	247,150	20,000	800,000	247,150	1,047,150
51	90	689,636	197,690	197,690	20,000	1,000,000	197,690	1,197,690
61	100	689,636	168,550	168,550	20,000	1,200,000	168,550	1,368,550
70	109	689,636	150,000	150,000	170,000	1,530,000	-	1,530,000

註一：本範例假設採轉帳方式繳交續期保險費，可享續期保費轉帳費率調整比例99%。

註二：本表之現金價值等相關數據係未包含生存保險金。

註三：若要保人辦理減額繳清或展期定期保險時，本表將不適用。

中國人壽之資訊公開說明，請查閱網站<http://www.chinalife.com.tw>或洽免費申訴電話0800-098-889。

中國人壽總公司：台北市松山區敦化北路122號B1 傳真：(02)2712-5966 電子信箱：services@chinalife.com.tw



## 生存保險金

●被保險人於本契約有效且屆滿第二保單週年日及爾後每屆滿一年保單週年日仍生存者，本公司按「保險金額」之20%給付「生存保險金」。



## 壽險保障

●身故保險金或喪葬費用保險金、全殘廢保險金：

被保險人於本契約有效期間內身故或致成全殘廢者，本契約效力即行終止，本公司按下列計算方式所得金額之最大者給付：身故或全殘廢診斷確定時之當年度保險金額、保單價值準備金、應繳年繳化保險費總額的1.05倍扣除已領生存保險金總額後之餘額。

●祝壽保險金：

本契約有效期間內，被保險人之年齡屆滿110歲之保單週年日且仍生存時，本公司應按「當年度保險金額」給付「祝壽保險金」且本契約效力即行終止。

註：當年度保險金額：係指繳費期間內為保險金額的1倍，繳費期間屆滿後為保險金額的1.5倍。

## 商品費率表

(五年期年繳保費/保額每萬元/新臺幣/元)

年齡	男性	女性	年齡	男性	女性
15	16,694	17,138	46	13,085	13,755
16	16,603	17,056	47	12,946	13,617
17	16,510	16,972	48	12,806	13,475
18	16,416	16,886	49	12,666	13,333
19	16,321	16,800	50	12,526	13,190
20	16,223	16,711	51	12,386	13,045
21	16,124	16,621	52	12,248	12,900
22	16,023	16,529	53	12,109	12,754
23	15,920	16,435	54	11,973	12,608
24	15,816	16,340	55	11,839	12,461
25	15,709	16,243	56	11,707	12,316
26	15,601	16,144	57	11,578	12,170
27	15,492	16,043	58	11,453	12,024
28	15,380	15,940	59	11,334	11,879
29	15,267	15,835	60	11,221	11,735
30	15,151	15,728	61	11,119	11,593
31	15,034	15,620	62	11,027	11,454
32	14,916	15,509	63	10,948	11,319
33	14,796	15,397	64	10,882	11,188
34	14,673	15,282	65	10,833	11,065
35	14,549	15,166	66	10,805	10,951
36	14,423	15,047	67	10,777	10,889
37	14,296	14,926	68	10,749	10,840
38	14,167	14,804	69	10,721	10,806
39	14,036	14,679	70	10,693	10,778
40	13,904	14,553	71	10,665	10,750
41	13,771	14,425	72	10,637	10,721
42	13,635	14,295	73	10,609	10,693
43	13,500	14,163	74	10,581	10,665
44	13,363	14,029	75	10,553	10,637
45	13,224	13,893	-	-	-

※繳費方式共有年繳、半年繳、季繳及月繳四種方式可供選擇。  
 ※上表係為費率調整前之費率表，將因繳費年期、年齡、保險金額及費率調整等因素而影響您實際所需繳交之保費。詳細內容請洽理財專員。

## 兆豐人身保險代理人

兆豐人身保險代理人股份有限公司是兆豐金控依法成立的子公司，其成立宗旨在於服務兆豐金控全體客戶，提供合法優質的人身保險商品，以協助您選擇合適的保險規劃，達到分散風險讓您輕鬆確實地為自己及家人的人身安全與健康，做到周全的保障規劃。

公司內部審核編號：BMFGAL051000661

100.06.22 版 2/2

## 投保規定

### ◆繳費期間及投保年齡限制

繳費期間	5
投保年齡限制	15足歲~75歲

### ◆保險金額限制

★最低：1萬元

★最高：

單位：新臺幣/萬元

年期	年齡	15-40	41-50	51-60	61-75
5		700	800	900	1,000

## 注意事項

- ◎本商品簡介係由中國人壽核定後統一提供，僅供客戶參考，詳細內容以保單條款為準。
- ◎本商品經中國人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由中國人壽及負責人依法負責。
- ◎投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- ◎保戶於各相關保單年度解約金總領取金額與所繳保費間之關係，如下表所示(本試算結果僅供消費者參考之用，並非保證)：

五年期	保單年度	性別	男性			女性		
			15	35	65	15	35	65
	5		90.52%	86.65%	72.46%	92.40%	89.04%	78.30%
	10		94.48%	90.76%	80.44%	96.25%	92.88%	84.83%
	15		98.08%	94.68%	88.99%	99.76%	96.46%	91.88%
	20		101.36%	98.48%	98.11%	102.98%	99.85%	99.56%

註：上述之%係指各相關保單年度之生存保險金按99日曆年度之十二個月台灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司三家銀行每月初(每月第一個營業日)廣告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值1.07%複利累積加計各相關保單年度末之解約金÷上述利率複利累積之年繳已繳納保費。此數值會因假設條件、取位等因素不同而有變動。

- ◎解約金非所得稅法所指之保險給付或遺產及贈與稅法所指之人壽保險金額。
- ◎保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- ◎本商品為保險商品，受人身保險安定基金保障，並非存款項目，故不受存款保險之保障。
- ◎消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件，如要詳細了解本商品之附加費用或其他相關資訊，請洽中國人壽服務中心(免付費電話：0800-098-889)、網站(網址：<http://www.chinalife.com.tw>)，或兆豐人身保險代理人股份有限公司業務員，以保障您的權益。